भर्गः प्रगाथः।अग्निः । प्रगाथः (विषमा बृहती समा सतोबृहती)

अयु आ योद्यग्निभिर्होतारं त्वा वृणीमहे।

आ त्वामनक्कु प्रयंता हविष्मती यजिष्ठं बर्हिरासदे॥ ८.०६०.०१

अग्ने- पावक सत्कतो । अग्निभिः- त्वत्प्रणालीभिः । आ गहि- आगच्छ । होतारम्- देवाह्वातारम् । त्वा- त्वाम् । वृणीमहे- वरणं कुर्मः । प्रयता- नियता । हविष्मती- हव्ययुक्ता स्नुक् । यजिष्टम्-परमपूज्यम् । त्वाम् । प्राप्नोतु । त्वम् । बर्हिः- बर्हिषि । आसदे- आसाद्य । आ- आभिमुख्येन । अनक्तु- हव्यं भक्षयतु ॥१॥

अच्छा हि त्वां सहसः सूनो अङ्गिरः स्नुचश्चरंन्त्यध्वरे।

ऊर्जो नपति घृतकैशमीमहेऽग्निं युज्ञेषु पूर्व्यम्॥ ८.०६०.०२

सहसः सृनो- शक्तिज। अङ्गिरः- अङ्गनशील। त्वा- त्वाम्। हि- खलु। अच्छ- अभिलक्ष्य। स्रुचः। अध्वरे- यज्ञे। चरन्ति। ऊर्जो नपातम्- बलमपातयन्तम्। घृतकेशम्- ज्वालाकेशम्। यज्ञेषु। पूर्व्यं- पुराणम्। अग्निम्। ईमहे- याचामहे ॥२॥

अम्रे कविर्वेधा असि होता पावक यक्ष्यः।

मुन्द्रो यजिष्ठो अध्वरेष्वीड्यो विप्रेभिः शुक्र मन्मेभिः॥ ८.०६०.०३

अग्ने- पावक सर्वभूतिहतरत्युद्भूतसङ्कल्प। किवः- त्वं क्रान्तदर्शी। वेधाः- विधायकः। असि-भविस। होता- देवानामाह्वाता। पावक- शोधक। शुक्र- शुभ्र। यक्ष्यः- पूज्यः। मन्द्रः-आनन्दकरः। यजिष्ठः- सङ्गितिकारकः। अध्वरेषु- ध्वरिवरोधकर्मसु। विप्रेभिः- मेधाविभिः। मन्मभिः- मननैः। ईड्यः- स्तुत्यः॥३॥

अद्रोघमा वेहोशातो येविष्ठ्य देवाँ अजस्त्र वीतये।

अभि प्रयांसि सुधिता वेसो गहि मन्देस्व धीतिभिर्हितः॥ ८.०६०.०४

यविष्ठ्य- युवतम । अजस्र- नित्य । वीतये- रसानुभूतये । उशतः- कामयमानान् । देवान् । अद्रोधम्- अद्रोहं मां प्रति । आ वह । वसो- शरण्य । सुधिता- सुष्ठु धृतानि । प्रयांसि- हव्यानि । अभि गहि- अभिगच्छ । धीतिभिः- चित्तधारणाभिः । हितः- निहितः सन् । मन्दस्व- तुष्टो भव ॥४॥

त्वमित्सप्रथां अस्यग्ने त्रातऋतस्कृविः।

त्वां विप्रांसः समिधान दीदिव आ विवासन्ति वेधसः॥ ८.०६०.०५

त्वम् । इत्- एव । सप्रथाः- पृथुलः । असि- भवसि । अग्ने । त्रातः- रक्षक । ऋतः- सत्यः । कविः-कान्तदर्शी । समिधान- सम्यगुद्दीपित । दीदिवः- दीप्त । त्वाम् । विप्रासः- मेधाविनः । वेधसः-विधायकाः । आ विवासन्ति- परिचरन्ति ॥५॥

शोचा शोचिष्ठ दीदिहि विशे मयो रास्व स्तोत्रे महाँ असि।

देवानां शर्मन्ममं सन्तु सूरयः शत्रूषार्हः स्वय्नयः॥ ८.०६०.०६

शोचिष्ठ- अतिशयेन दीप्त। शोच- दीप्यस्व। दीदिहि- अस्मान् दीपय। विशे- प्रजाये। मयः-आनन्दम्। रास्व- यच्छ। स्तोत्रे- स्तुवते। महान्- महात्मा। असि- भवसि। देवानाम्। शर्मन्-क्षेमे। मम- मे। सूरयः- विद्वांसः। शत्रूषाहः- शत्र्विभभावकाः। स्वय्नयः- शोभनाग्निपरायणाः। सन्तु- भवन्तु॥६॥

यथां चिद्रृद्धमंत्समग्ने संजूर्वेसि क्षमि।

एवा देह मित्रमहो यो अस्मध्रुग्दुर्मन्मा कश्च वेनिति॥ ८.०६०.०७

यथा। चित्- एव। वृद्धम्- जीर्णम्। अतसम्- काष्ठम्। अग्ने। क्षमि- भूमो। सं जूर्वसि- दहिस। एव- तथा। मित्रमहः- महामित्र। यः। कश्च- कश्चित्। अस्मध्नुक्- अस्माकं द्रोही। दुर्मन्मा- दुर्मितः। वेनति- द्रोग्धुं कामयते। तम्। दह- भस्मीकुरु॥७॥

मा नो मतीय रिपवे रक्षस्विने माघशंसाय रीरघः।

अस्रोधद्भिस्तुरणिभिर्यविष्ठ्य शिवेभिः पाहि पायुभिः॥ ८.०६०.०८

नः- अस्मान् । रिपवे- शत्रवे । मर्ताय- मर्त्याय । रक्षस्विने- क्रूराय । अघशंसाय- पापिने । मा । रीरधः- वशमानय । यविष्ठय- युवतम । अस्त्रेधद्भिः- अहिंसकैः । तरणिभिः- तारकैः । शिवेभिः-मङ्गळैः । पायुभिः- रक्षणैः । पाहि- पालय ॥८ ॥

पाहि नौ अग्न एकया पाह्यश्त द्वितीयया।

पाहि गीभिस्तिस्भिरूजां पते पाहि चेतस्भिर्वसो॥ ८.०६०.०९

एकया। नः- अस्मान्। अग्ने। पाहि- रक्ष। उत- अपि च। द्वितीयया वाचा। पाहि। तिसृभिः। गीर्भिः- वाग्भिः। पाहि। ऊर्जां पते- प्राणस्य अधिपते। वसो- शरण्य। चतसृभिः। पाहि॥९॥

पाहि विश्वस्माद्रक्षसो अरांच्याः प्र स्म वाजेषु नोऽव।

त्वामिद्धि नेदिष्ठं देवतातय आपिं नक्षामहे वृधे॥ ८.०६०.१०

विश्वस्मात्- सर्वस्मात् । रक्षसः- क्रूरात् । अराव्णः- अदातुः । पाहि- पालय । वाजेषु- युद्धेषु । नः-अस्मान् । प्र- प्रकर्षेण । अव- रक्ष । त्वाम् । इत्- एव । हि- खलु । नेदिष्ठम्- अन्तिकतमम् । देवतातये- देवविस्ताराय यज्ञाय । आपिम्- बन्धुम् । वृधे- वृद्ध्ये । नक्षामहे- व्याप्नुमः ॥१० ॥

आ नौ अग्ने वयोवृधं रियं पविक शंस्यम्।

रास्वा च न उपमाते पुरुस्पृहं सुनीती स्वयंशस्तरम्॥ ८.०६०.११

उपमाते- अन्तिक। पावक- शोधक। अग्ने। नः- अस्मभ्यम्। वयोवृधम्- अन्नवर्धकम्। शंस्यम्-स्तुत्यम्। पुरुस्पृहम्- बहुभिः स्पृहणीयम्। स्वयशस्तरम्- कीर्तिमत्तरम्। रियम्- दानयोग्यधनम्। सुनीती- शोभननीत्या। आ- आभिमुख्येन। रास्व- देहि॥११॥

ये<u>न</u> वंस<u>ाम</u> पृतेनासु शर्धेतस्तरेन्तो अर्य आदिशः। स त्वं नौ वर्ध् प्रयंसा शचीवसो जिन्वा धियौ वसुविदेः॥ ८.०६०.१२

येन बलेन। पृतनासु- युद्धेषु। शर्धतः- बलं कुर्वतः। अर्यः- अरीन्। आदिशः- शस्त्रक्षेपकान्। तरन्तः। वंसाम- हिंसाम। तद्यच्छ। सः- असौ। त्वम्। नः- अस्मान्। प्रयसा- अन्नेन। वर्ध- वर्धय। शचीवसो- प्रज्ञानिवास। वसुविदः- वृत्तिस्तम्भकरशक्तिविदः। धियः। जिन्व- प्रीणय॥१२॥

शिशानो वृष्भो यथाप्रिः श्रङ्गे दविध्वत्।

तिग्मा अस्य हर्नवो न प्रतिधृषे सुजम्भः सर्हसो यहुः॥ ८.०६०.१३

यथा । वृषभः । शृङ्गे । शिशानः- तीक्ष्णीकुर्वन् । दिवध्वत्- कम्पयित । तथा । अग्निर्भवित । अस्य-एतस्य । हनवः- हनुस्थानीया ज्वालाः । तिग्माः- तीक्ष्णाः । न । प्रतिधृषे- अप्रधृष्याः । सुजम्भः-सुदृष्ट्रः । सहसः यहुः- शक्तिजः ॥१३॥

नहि ते अग्ने वृषभ प्रतिधृषे जम्भासो यद्वितिष्ठसे।

स त्वं नो होतः सुर्हुतं ह्विष्कृधि वंस्वा नो वार्यो पुरु॥ ८.०६०.१४

अग्ने। यत्- यस्मात्। वितिष्ठसे- विविधं तिष्ठसि। तस्मात्। वृषभ- वर्षक। ते- तव। जम्भासः-दन्ता ज्वाला वा। निह प्रतिधृषे- अप्रधृष्याः। सः- असो। त्वम्। नः- अस्मभ्यम्। होतः-देवाह्वातः। हिवः। सुहुतम्- सुष्ठु समर्पितम्। कृधि- कुरु। नः- अस्मभ्यम्। पुरु- प्रभूतानि। वार्या- श्रेष्ठानि। वंस्व- यच्छ॥१४॥

शेषे वनेषु मात्रोः सं त्वा मर्तीस इन्धते।

अर्तन्द्रो ह्व्या वहिंस हिंविष्कृत आदिदेवेषु राजिस॥ ८.०६०.१५

वनेषु- अरण्येषु । मात्रोः- अरण्योः । शेषे- स्विपिषि । भौमभोगेषु त्वं निहित इति भावः । त्वा-त्वाम् । मर्तासः- मर्त्याः । सम्- सम्यक् । इन्धते- उद्दीपयन्ति । अतन्द्रः- जागरूकः । हविष्कृतः-समर्पितहव्यवान् । हव्या- हव्यानि । वहसि- धारयसि । आदित्- अनन्तरमेव । देवेषु । राजसि-प्रकाशसे ॥१५॥

सप्त होतारस्तिमदीळते त्वाग्ने सुत्यज्मह्यम्।

भिनत्स्यद्रिं तपेसा वि शोचिषा प्राग्ने तिष्ठ जनाँ अति॥ ८.०६०.१६

तम्- अमुम्। त्वाम्- त्वाम्। अग्ने। सुत्यजम्- शोभनत्यागशीलम्। अह्रयम्- अकुटिलम्। सप्त होतारः। ईळते- स्तुवन्ति। शोचिषा- ज्वलता। तपसा। अद्रिम्- जडप्रतीकपाषाणम्। वि-विशेषेण। भिनत्सि। अग्ने। जनान्। अति- अतिक्रम्य। तिष्ठसि ॥१६॥

अग्निमीग्नं वो अधिगुं हुवेमं वृक्तबर्हिषः।

अप्तिं हितप्रयसः राश्वतीष्वा होतारं चर्षणीनाम्॥ ८.०६०.१७

अग्निम्। अग्निगुम्- अधृतगमनम्। वृक्तबर्हिषः- किल्पतदर्भासना वर्जितिहिंसा वा। वयम्। वः-त्वाम्। हुवेम- आह्वयामः। चर्षणीनाम्- प्रजानाम्। होतारम्- देवाह्वातारम्। अग्निम्। हितप्रयसः-किल्पतहव्याः। शश्वतीषु- बह्वीषु भूमिषु वर्तमानं हुवेम ॥१७॥

केर्तेन शर्मन्सचते सुषामण्यय्ने तुभ्यं चिकित्वनी।

इषण्ययो नः पुरुरूपमा भेर वाजं नेदिष्ठमूतये॥ ८.०६०.१८

अग्ने। तुभ्यम्- ते। चिकित्वना- प्राज्ञेन। सुसामिन- शोभनसामगाने। शर्मन्- क्षेमे। केतेन-प्रज्ञया। सचते। इषण्यया- सदेषणया। नः- अस्मभ्यम्। पुरुरूपम्- बहुरूपम्। वाजम्- अन्नम्। नेदिष्ठम्- अन्तिकतमम्। ऊतये- रक्षाये। आ भर- आहर ॥१८॥

अम्रे जरितर्विश्पतिस्तेपानो देव रक्षसंः।

अप्रोषिवान्गृहपितिर्महाँ असि दिवस्पायुर्दुरोणयुः॥ ८.०६०.१९

अग्ने। जिरतः- रसिनिष्पादक। विश्वपितः- प्रजापालकः। देव- द्योतनशील। रक्षसः- क्रूरान्। तेपानः- तपन्। अप्रोषिवान्- अत्यजन्। गृहपितः- कुटुम्बपालकः। महान्- महात्मा। दिवस्पायुः- स्वर्गरक्षकः। दुरोणयुः- यजमानगृहकामः। असि- भवसि ॥१९॥

मा नो रक्ष आ वैशीदाघृणीवसो मा यातुर्यौतुमार्वताम्। परोगव्यूत्यनिरामप क्षुधमग्ने सेर्घ रक्षस्विनः॥ ८.०६०.२०

आघृणीवसो- दीप्तधन । अग्ने । नः- अस्मान् । रक्षः- क्रूरः । मा । वेशीत्- विशतु । यृतुमावताम्-यातुधानानाम् । यातुः- यातना । मा वेशीत् । परोगव्यृति- अत्यन्तं दूरदेशे । अनिराम्- निरन्नाम् । क्षुधम् । अप सेध- परिहर । रक्षस्विनः- रक्षांसि च अपसेध ॥२०॥